

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

### **WARNING**

These warnings apply to the appliance, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

#### TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. This Dyson appliance is not intended for use by young children or infirm persons with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction by a responsible person concerning use of the appliance to ensure that they can use it safely.
2. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. Use only as described in this Dyson Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.
4. Suitable for dry locations ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces.
5. Do not handle any part of the plug or appliance with wet hands.
6. Do not use with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. If the appliance is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
8. Contact the Dyson Helpline when service or repair is required. Do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
9. Do not stretch the cable or place the cable under strain. Keep the cable away from heated surfaces. Do not close a door on the cable, or pull the cable around sharp edges or corners. Arrange the cable away from traffic areas and where it will not be stepped on or tripped over. Do not run over the cable.
10. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. The use of an extension cord is not recommended.
11. Do not use to pick up water.
12. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they or their vapours may be present.
13. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
14. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
15. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
16. Use only Dyson recommended accessories and replacement parts.
17. Do not use without the clear bin and filters in place.
18. Unplug when not in use for extended periods and before maintenance or servicing.
19. Use extra care when cleaning on stairs.
20. Do not install, charge or use this appliance outdoors, in a bathroom or within 3 metres (10 feet) of a pool. Do not use on wet surfaces and do not expose to moisture, rain or snow.
21. Use only Dyson chargers for charging this Dyson appliance. Use only Dyson batteries: other types of batteries may burst, causing injury to persons and damage.
22. Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The battery may explode in a fire.
23. Always turn 'OFF' the appliance before connecting or disconnecting the motorized brush bar.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS DYSON APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY



Do not use near open flames.



Do not store near heat sources.



Do not pick up water or liquids.



Do not pick up burning objects.



Do not put hands near the brush bar when the appliance is in use.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VOUS ÊTES TENU DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE CONTENUES DANS LE PRÉSENT GUIDE ET INDIQUÉES SUR L'APPAREIL

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, vous devez toujours suivre les précautions de base suivantes :

## AVERTISSEMENT

Ces avertissements s'appliquent à l'aspirateur et à tous les accessoires, ainsi que, s'il y a lieu, à tout chargeur ou adaptateur d'alimentation principal.

**AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURE :**

1. Cet appareil Dyson ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ni des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou de raisonnement sont réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'une personne responsable ne les supervise ou leur indique comment utiliser l'appareil de façon sécuritaire.
2. Cet appareil n'est pas un jouet. Faire très attention lorsqu'on l'utilise près d'enfants ou si ceux-ci s'en servent. Il faut veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
3. Utiliser cet appareil seulement de la façon décrite dans le présent guide. Ne pas effectuer de travaux d'entretien autres que ceux indiqués dans ce guide ou recommandés par le service d'assistance téléphonique de Dyson.
4. Convient aux surfaces sèches SEULEMENT. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.
5. Ne pas toucher la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
6. Ne pas utiliser si la fiche ou le cordon est endommagé. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par Dyson ou un agent qualifié afin d'éviter des risques d'accident.
7. Si l'appareil fonctionne mal, s'il a reçu un coup violent, s'il a été échappé, endommagé, laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau, ne pas l'utiliser et communiquer avec le service d'assistance téléphonique de Dyson.
8. Pour toute réparation ou procédure d'entretien, communiquer avec la ligne d'assistance Dyson. Ne pas démonter l'appareil. S'il est réassemblé de manière inappropriée, cela peut causer un incendie ou des décharges électriques.
9. Ne pas étirer le cordon et ne pas exercer de tension sur celui-ci. Garder le cordon à distance des surfaces soumises à la chaleur. Ne pas tirer le cordon en le faisant passer sur des surfaces ou rebords coupants et ne pas le coincer dans une porte. Garder le cordon à distance des aires de circulation et le faire passer à un endroit où il ne risque pas de causer de chutes. Ne pas écraser le cordon en passant dessus.
10. Ne pas débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour le débrancher, saisir la fiche et non le cordon. Nous déconseillons l'utilisation d'une rallonge électrique.
11. Ne pas aspirer d'eau.
12. Ne pas utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence, ni dans des zones où il peut y avoir de tels liquides ou émanations de leurs vapeurs.
13. Ne pas aspirer d'objets qui brûlent ou qui fument, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres incandescentes.
14. Éloigner les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles. Ne pas pointer le tuyau souple, le tube-rallonge ou les accessoires vers les yeux ou oreilles et ne pas les mettre dans la bouche.
15. Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si une ouverture est obstruée; enlever la poussière, les peluches, les cheveux et tout ce qui pourrait réduire la circulation de l'air.
16. Utiliser seulement les accessoires et les pièces de rechange recommandés par Dyson.
17. Ne pas utiliser sans le collecteur transparent et le filtre.
18. Débrancher de la prise lorsque l'aspirateur n'est pas utilisé durant de longues périodes et avant toute intervention aux fins d'entretien ou de réparation.
19. Redoubler de prudence dans les escaliers.

20. Ne pas installer, recharger ou utiliser cet aspirateur à l'extérieur, dans une salle de bains ou à moins de 3 mètres (10 pi) d'une piscine. Ne pas utiliser sur des surfaces humides et éviter de l'exposer à l'humidité, à la pluie ou à la neige.
21. Utiliser seulement des chargeurs Dyson pour recharger la batterie de cet aspirateur Dyson. N'utiliser que des batteries Dyson; l'utilisation d'autres types de batteries peut causer une explosion occasionnant des blessures et des dommages.
22. Ne pas incinérer cet aspirateur même s'il est très endommagé. La batterie pourrait exploser et causer un incendie.
23. Toujours mettre l'aspirateur hors tension avant de raccorder ou de retirer la brosse à moteur.

## LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL DYSON EST CONÇU POUR UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT



Ne pas utiliser près de flammes nues.



Ne pas ranger à proximité de sources de chaleur.



Ne pas aspirer d'eau ou de liquides.

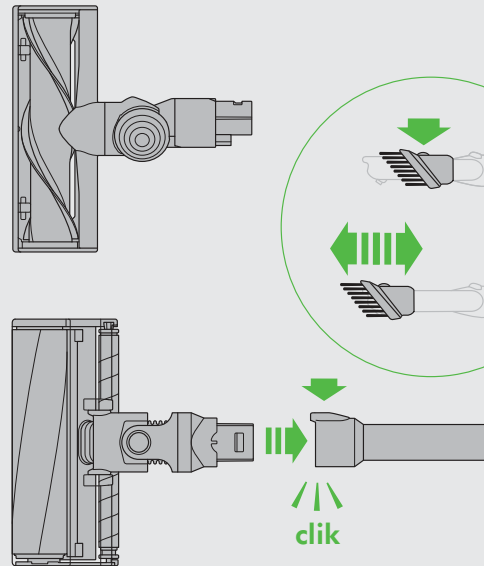
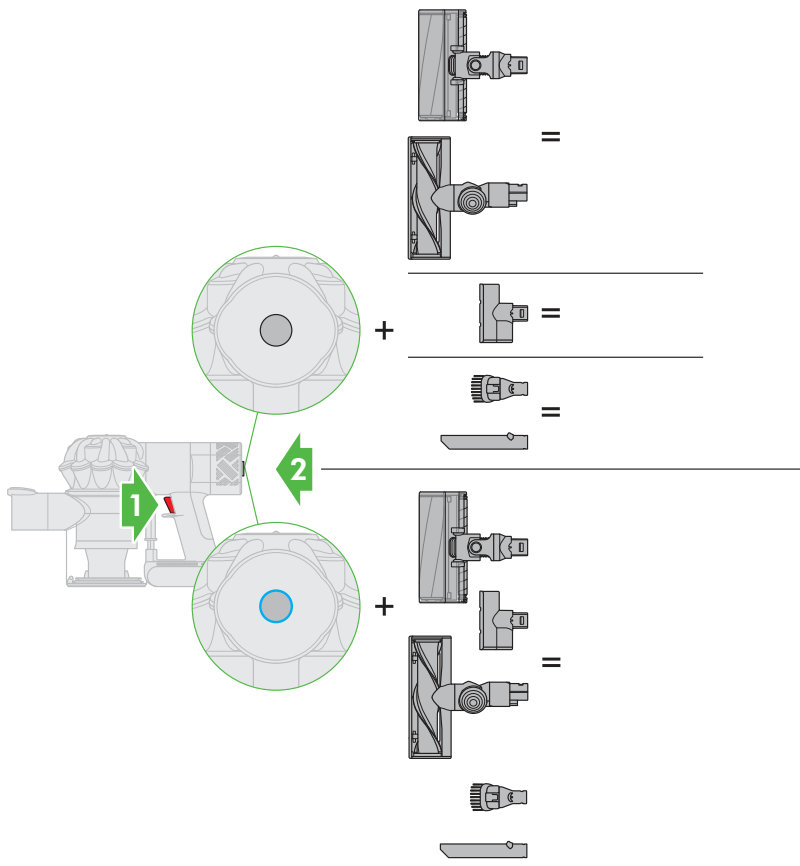


Ne pas aspirer des objets qui brûlent.

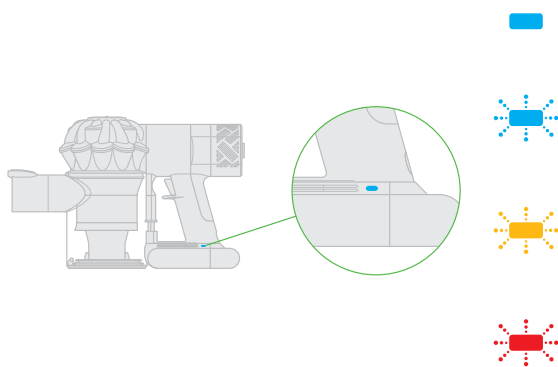
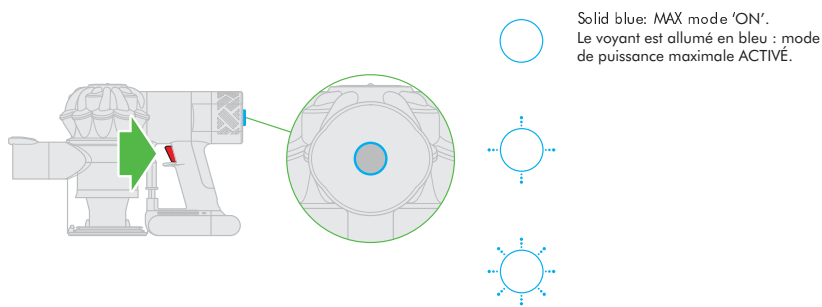


Ne pas mettre vos mains près de la brosse lorsque l'appareil est en marche.

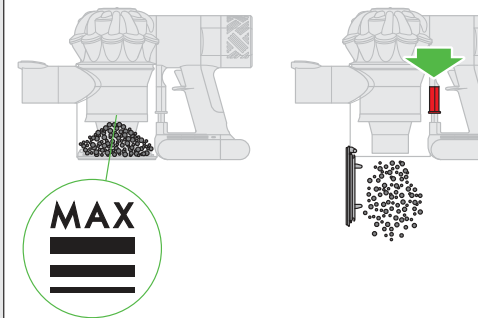
Power mode and run time.  
Mode d'alimentation et durée de fonctionnement.



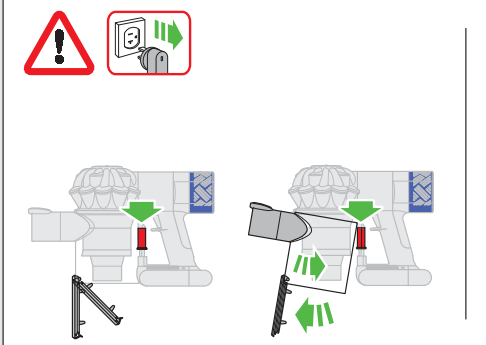
Diagnostics – main body and battery  
Diagnostic – corps principal et batterie



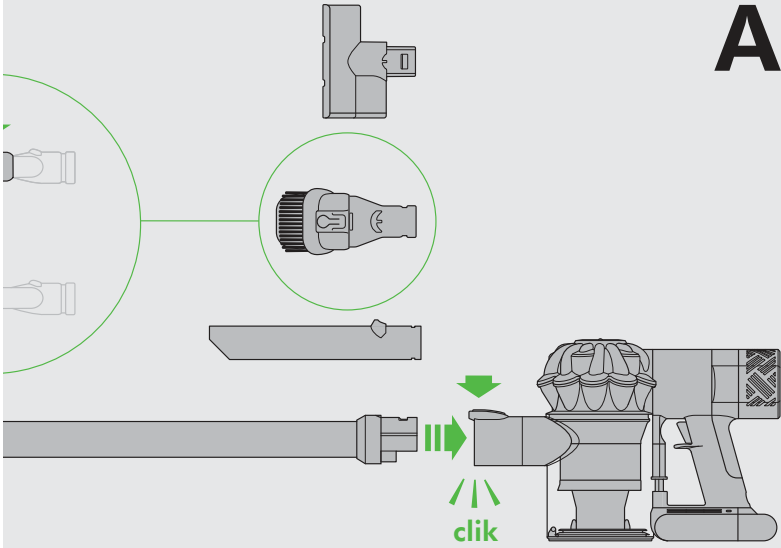
Emptying  
Vidage



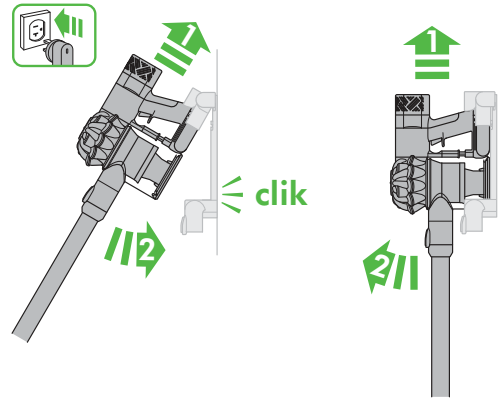
Looking for blockages – main body  
Vérification de la présence d'obstructions – corps princ



# A



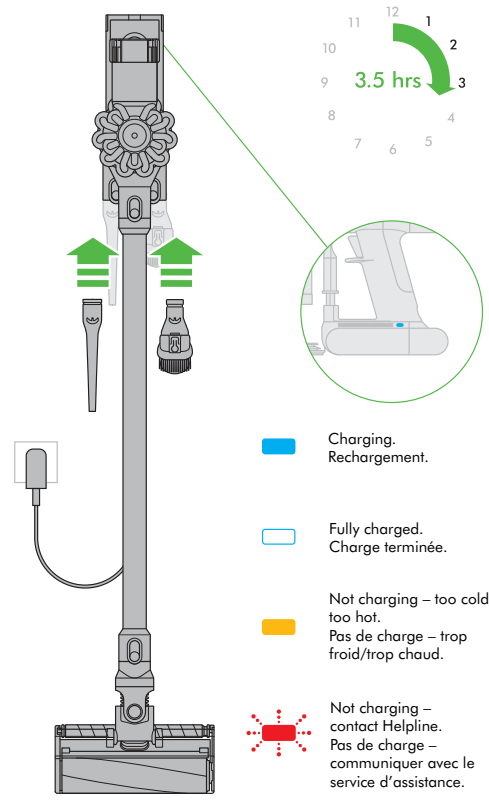
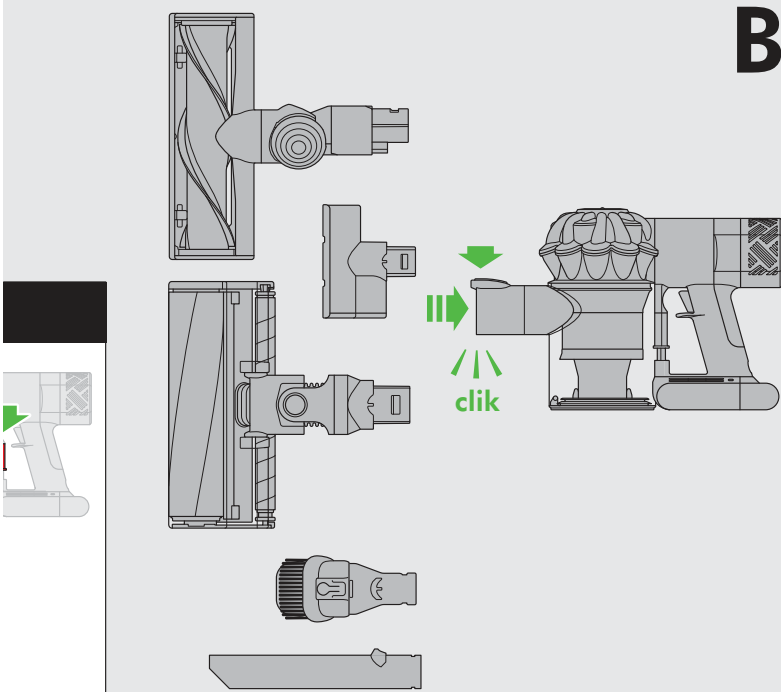
## Storage and charging in the docking station Rangement et charge sur la station d'accueil



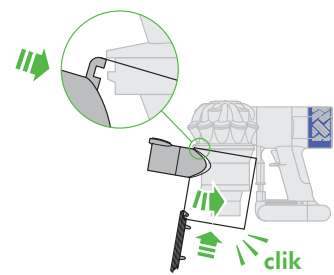
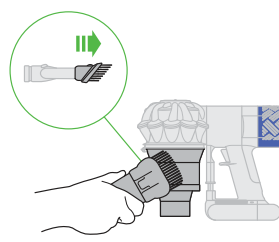
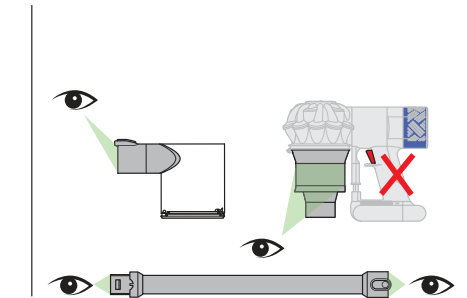
Attaching to docking station.  
Fixation sur la station d'accueil.

Removing from docking station.  
Retrait de la station d'accueil.

# B



principal

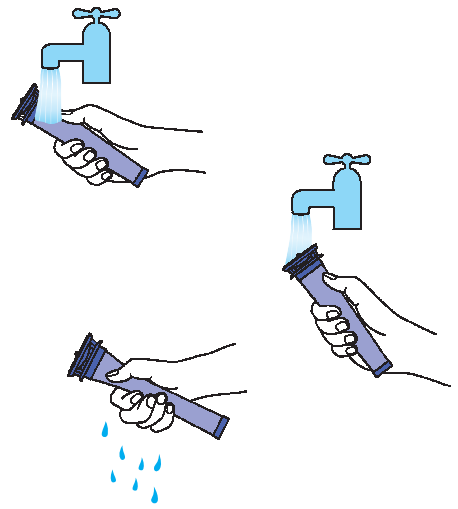
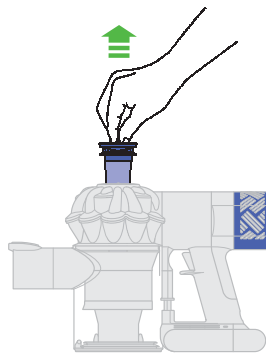


# IMPORTANT!

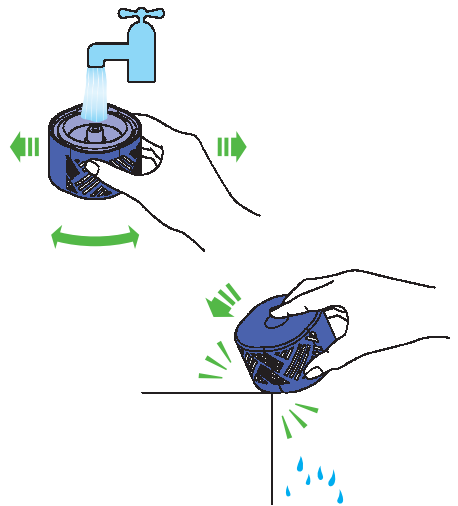
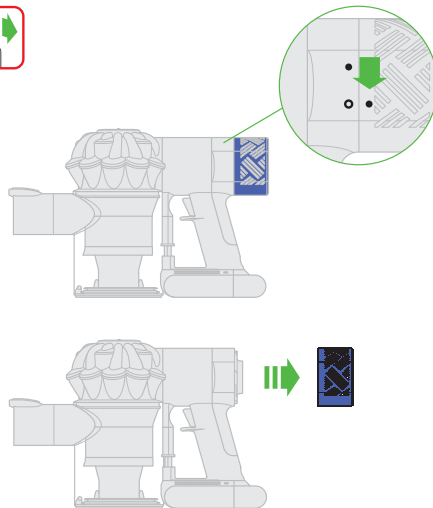
WASH FILTERS  
LAVER LES FILTRES

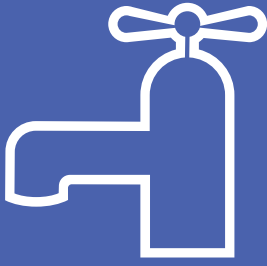


**A**



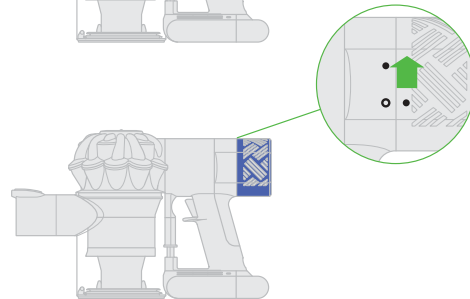
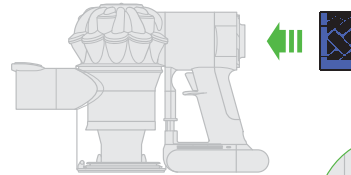
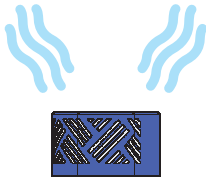
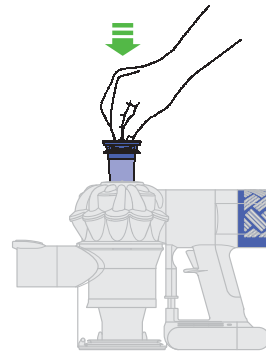
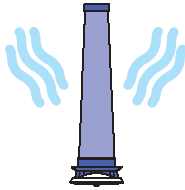
**B**





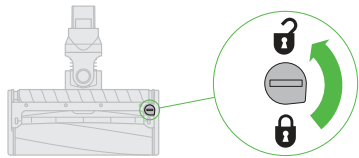
1  
month  
mois

Wash filters with cold water at least every month.  
Laver les filtres à l'eau froide au moins une fois par mois.

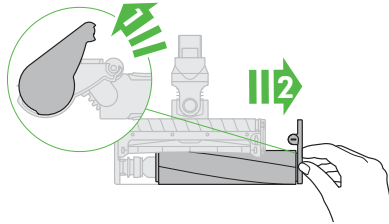




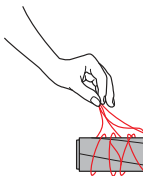
Clearing brush bar obstructions  
Élimination des obstructions sur la brosse rotative



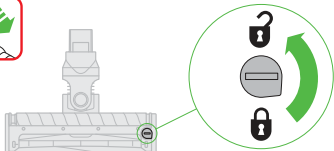
2



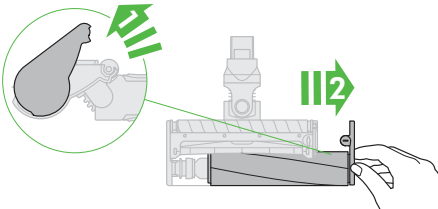
3



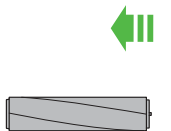
Washing the brushbars  
Lavage des brosses



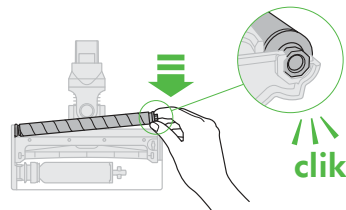
2



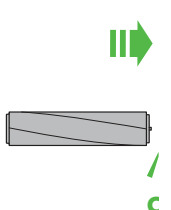
3



7



8



## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE LA TÊTE DE NETTOYAGE À ROULEAU

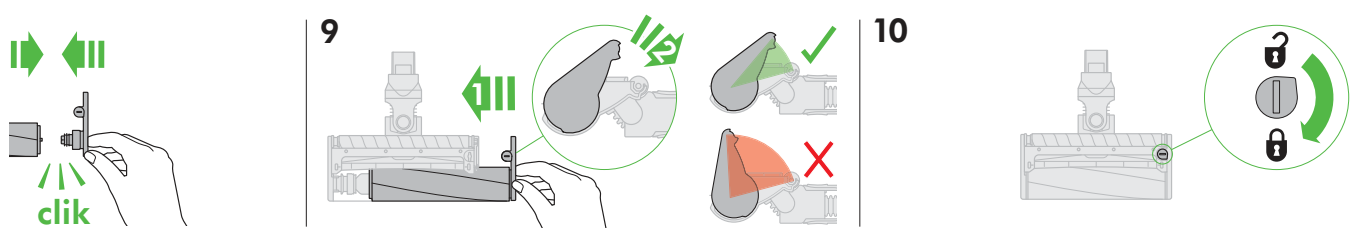
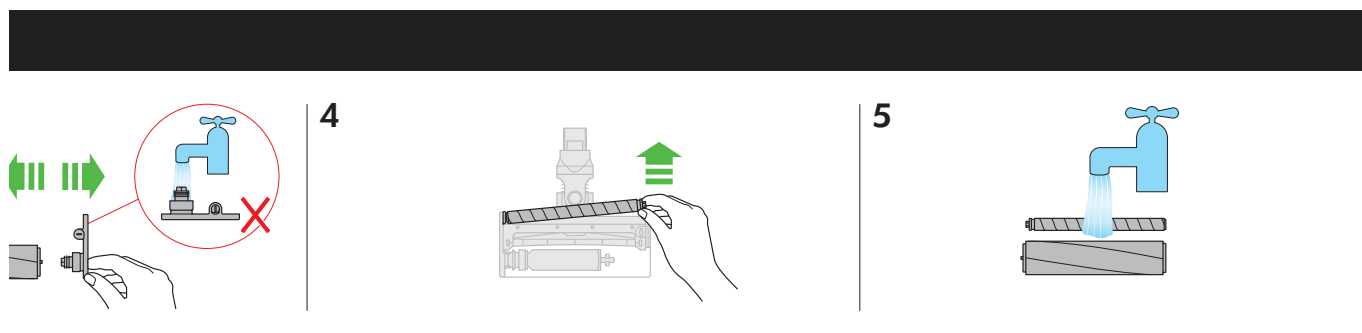
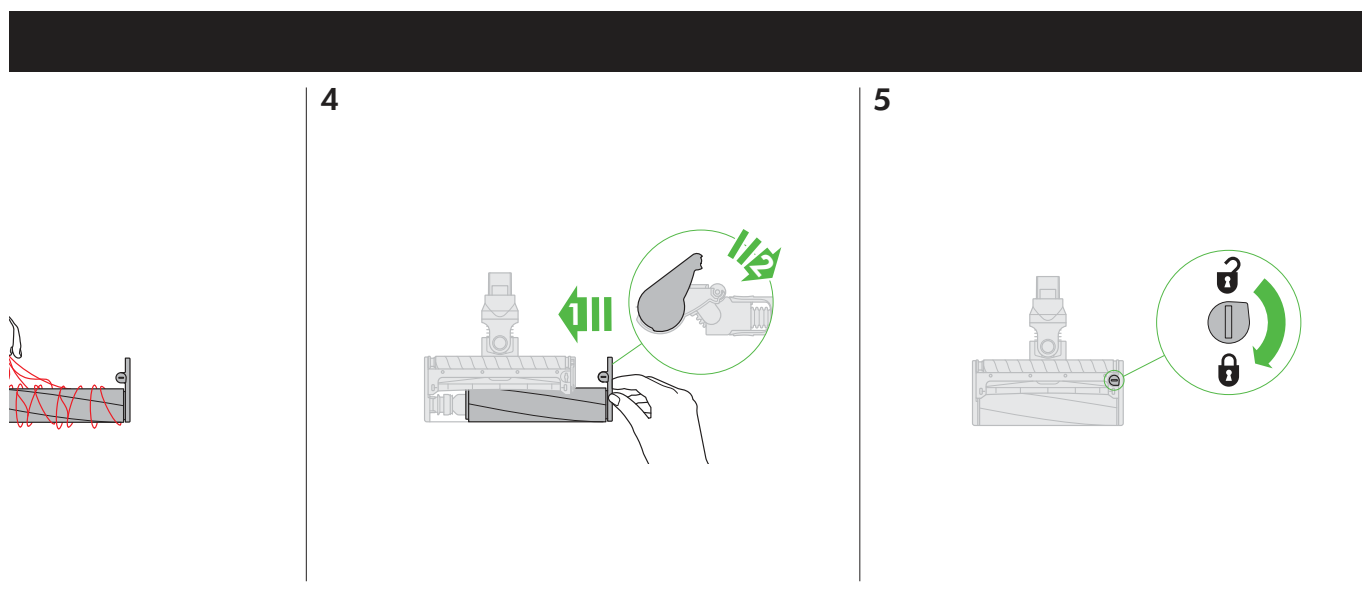
### VÉRIFICATION DE LA PRÉSENCE D'OBSTRUCTIONS

- S'assurer que l'appareil est débranché du chargeur avant de vérifier s'il y a des obstructions. Veillez à ne pas tirer sur la gâchette « ON ».
- Ne pas rechercher d'obstructions lorsque l'aspirateur est en marche, car cela pourrait causer des blessures corporelles.
- Prendre garde aux objets pointus lorsque vous éliminez les obstructions.
- Pour accéder aux obstructions dans l'accessoire pour planchers, retirer la plaque de base à l'aide d'une pièce de monnaie pour dévisser la vis marquée d'un cadenas.
- Si vous ne pouvez pas éliminer une obstruction, vous devez retirer les brosses; pour ce faire, veuillez vous reporter à la rubrique « Lavage des brosses » et suivez les instructions. Retirez l'obstruction et remettez les brosses en place selon les instructions à la rubrique « Lavage des brosses ». Avant de remettre l'aspirateur en marche, assurez-vous que le dispositif de fixation soit complètement enclenché et que les brosses soient parfaitement en place.
- Cet appareil est muni de brosses en fibres de carbone. Faites preuve de précaution en cas de contact avec ces dernières; elles peuvent causer de légères irritations cutanées. Se laver les mains après avoir manipulé les brosses.
- Remettre en place toutes les parties de l'appareil avant de l'utiliser.
- L'élimination des obstructions n'est pas couverte par la garantie.

### LAVAGE DES BROSSES

- Votre aspirateur comprend deux brosses lavables; veuillez à les vérifier et les laver régulièrement conformément aux instructions suivantes afin que votre aspirateur conserve sa pleine puissance.

- Avant de retirer la brosse, assurez-vous que l'aspirateur ne soit pas branché au chargeur. Faites attention de ne pas tirer sur la gâchette « ON ».
- POUR RETIRER LES BROSSES, LES LAVER ET LES REMETTRE EN PLACE :**
- Veuillez vous reporter aux illustrations « Lavage des brosses » accompagnant les instructions ci-dessous.
  - Retournez la tête de nettoyage de sorte que le dessous donne vers vous. À l'aide d'une pièce de monnaie, desserrez le dispositif de fixation en effectuant un quart de tour dans le sens antihoraire pour passer à la position déverrouillée.
  - Faites tourner l'embout de sorte qu'il soit en position ouverte. Retirez la grosse brosse de la tête de nettoyage en la faisant glisser lentement vers l'extérieur.
  - Retirez l'embout de la grosse brosse.
  - Retirez la petite brosse de l'extrémité octogonale et retirez-la lentement de la tête de nettoyage.
  - Hold the brush bars under running water and gently rub to remove any lint or dirt.
  - Mettez les deux brosses à la verticale. Veillez à ce que la grosse brosse soit à la verticale, conformément à l'illustration. Laissez-les sécher complètement au minimum pendant 24 heures.
  - Avant de remettre les brosses en place, vérifiez si elles sont totalement sèches. Remettez la petite brosse en place avant la grosse brosse. Insérez l'extrémité ronde de la petite brosse dans son logement. Exercez une pression sur l'extrémité octogonale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche parfaitement.
  - Remplacez l'embout sur la brosse.
  - Insérez de nouveau la grosse brosse dans la tête de nettoyage, en recouvrant le moteur. L'embout devrait être en position ouverte, conformément à l'illustration. Une fois en place, effectuez une rotation de sorte qu'il se trouve en position fermée.
  - Fermez le dispositif de fixation en effectuant un quart de tour en sens horaire. Assurez-vous que le dispositif de fixation soit complètement enclenché et que les brosses soient parfaitement fixées.



## DIRECT DRIVE CLEANER HEAD INSTRUCTIONS

### LOOKING FOR BLOCKAGES

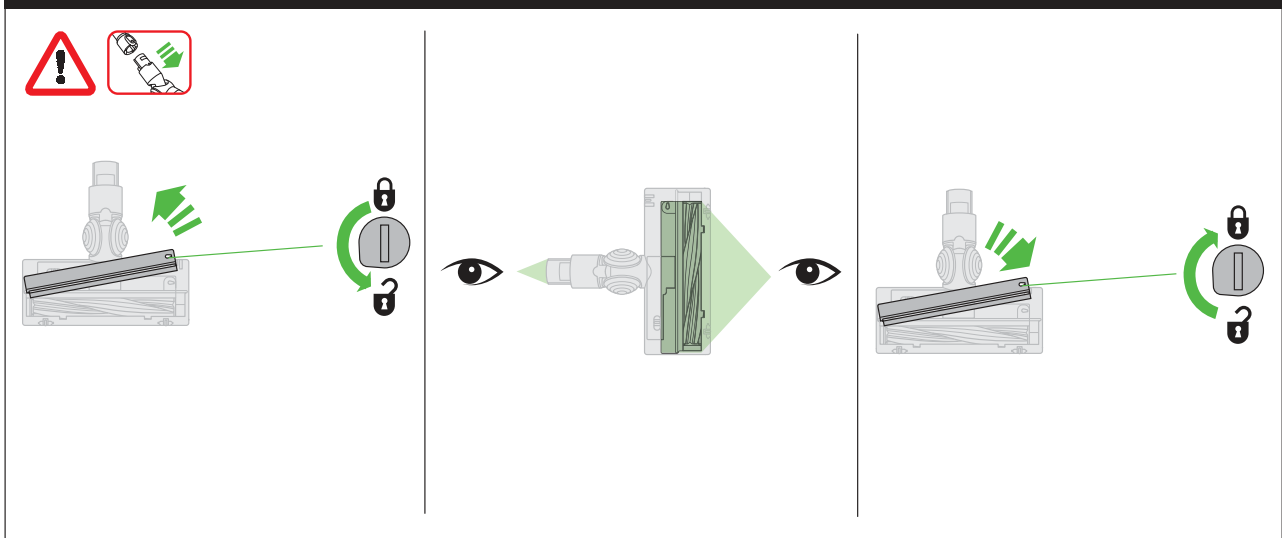
- Ensure the appliance is disconnected from the charger before looking for blockages. Be careful not to pull the 'ON' trigger.
- Do not operate while checking for blockages as doing so could result in personal injury.
- Beware of sharp objects when checking for blockages.
- To gain access to blockages in the floor tool, remove the base plate by using a coin to loosen the screw marked with a padlock.
- If you cannot clear an obstruction you may need to remove the brush bar. Use a coin to unlock the fastener marked with a padlock. Remove the obstruction. Replace the brush bar and secure it by tightening the fastener. Ensure it is fixed firmly before operating the appliance.
- This appliance has carbon fibre brushes. Take care if coming into contact with them, as they may cause minor skin irritation. Wash your hands after handling the brushes.
- Refit all parts securely before using.
- Clearing blockages is not covered by your warranty.

## INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DE LA TÊTE DE NETTOYAGE À ENTRAÎNEMENT DIRECT

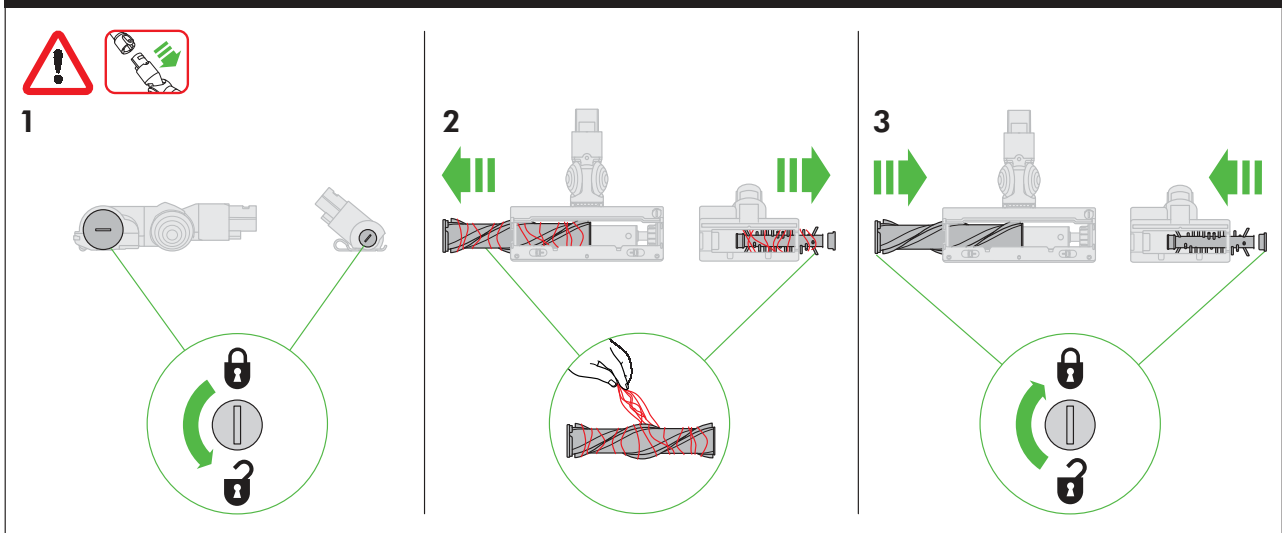
### VÉRIFICATION DE LA PRÉSENCE D'OBSTRUCTIONS

- S'assurer que l'appareil est débranché du chargeur avant de vérifier s'il y a des obstructions. Veiller à ne pas tirer sur la gâchette « ON ».
- Ne pas rechercher d'obstructions lorsque l'aspirateur est en marche, car cela pourrait causer des blessures corporelles.
- Prendre garde aux objets pointus lorsque vous éliminez les obstructions.
- Pour accéder aux obstructions dans l'accessoire pour planchers, retirer la plaque de base à l'aide d'une pièce de monnaie pour dévisser la vis marquée d'un cadenas.
- Si vous ne pouvez pas éliminer une obstruction, vous devez retirer la brosse. À l'aide d'une pièce de monnaie, desserrer le dispositif de fixation marqué d'un cadenas. Éliminer l'obstruction. Remettre en place la brosse et la fixer fermement en resserrant le dispositif de fixation. Avant d'utiliser l'aspirateur, s'assurer que la brosse est bien fixée dans son logement.
- Cet appareil est muni de brosses en fibres de carbone. Faites preuve de précaution en cas de contact avec ces dernières; elles peuvent causer de légères irritations cutanées. Se laver les mains après avoir manipulé les brosses.
- Remettre en place toutes les parties de l'appareil avant de l'utiliser.
- L'élimination des obstructions n'est pas couverte par la garantie.

#### Looking for blockages Vérification de la présence



#### Clearing brush bar obstructions Élimination des obstructions sur la brosse rotative



## USING YOUR DYSON APPLIANCE

PLEASE READ THE 'IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS' IN THIS DYSON OPERATING MANUAL BEFORE PROCEEDING.

### OPERATION

- Do not use outdoors or on wet surfaces or to vacuum water or other liquids – electric shock could occur.
- Ensure the appliance remains upright in use. Dirt and debris may be released if it is turned upside down.
- Do not operate while checking for blockages as doing so may result in personal injury.
- For domestic indoor and car use only. Do not use it while the car is in motion or while driving.
- To operate the max mode, hold the trigger down and press the boost button. The 'max' button will light up.
- To switch off max mode, hold the trigger down and press the max button again. Note: The appliance will retain the last used mode. So if you use it in max mode and do not disengage it, the appliance will operate in max mode when it is next used until you depress the max button to disengage it.
- This appliance has carbon fibre brushes. Take care if coming into contact with them, as they may cause minor skin irritation. Wash your hands after handling the brushes.
- To watch a short online video visit:  
[www.dysoncanada.ca/sv09gettingstarted](http://www.dysoncanada.ca/sv09gettingstarted)

### DOCKING STATION INSTALLATION

- Use appropriate mounting hardware for your wall type and ensure that the docking station is mounted securely. Ensure no pipe work (gas, water, air) or electrical cables, wires or ductwork are located directly behind the mounting area. The docking station must be mounted in accordance with regulations and applicable codes/standards (provincial and local laws may apply). Dyson recommends the use of protective clothing, eyewear and materials when installing the docking station.

### CARPETS OR HARD FLOORS

- Before vacuuming your flooring, rugs and carpets, check the manufacturer's recommended cleaning instructions.
- The brush bar on the appliance can damage certain carpet types and floors. Some carpets will fuzz if a rotating brush bar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming without the motorized floor tool and consulting with your flooring manufacturer.
- Before vacuuming highly polished floors, such as wood or linoleum, first check that the underside of the floor tool and its brushes are free from foreign objects that could cause marking.

### LOOKING AFTER YOUR DYSON APPLIANCE

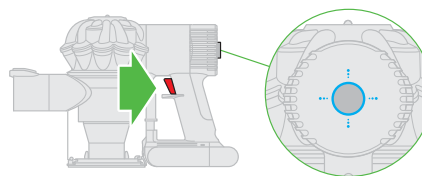
- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown in this Dyson Operating Manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Only use parts recommended by Dyson. If you do not this could invalidate your warranty.
- Store the appliance indoors. Do not use or store it below 3°C (37.4°F). Ensure the appliance is at room temperature before operating.
- Clean the appliance only with a dry cloth. Do not use any lubricants, cleaning agents, polishes or air fresheners on any part of the appliance.





### VACUUMING

- Do not use without the clear bin and filters in place.
- Fine dirt such as flour should only be vacuumed in very small amounts.
- Do not use the appliance to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips, etc. They may damage the appliance.
- When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the clear bin or wand. These are harmless and are not associated with the mains electricity supply. To minimize any effect from this, do not put your hand or insert any object into the clear bin unless you have first emptied it. Clean the clear bin with a damp cloth only. (See 'Cleaning the clear bin'.)
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not rest the appliance on chairs, tables, etc.
- Do not press down on the nozzle with excessive force when using the appliance as this may cause damage.
- Do not leave the cleaner head in one place on delicate floors.
- On waxed floors the movement of the cleaner head may create an uneven lustre. If this happens, wipe with a damp cloth, polish the area with wax, and wait for it to dry.

## DIAGNOSTICS - MAIN BODY

When in use, trigger pressed:



-  Solid blue: MAX mode 'ON'.
-  Light off: Powerful suction.
-  Flashing blue: Low battery warning.
-  Fast flashing blue: No power, temporary fault (e.g. check filter or for blockages).

### EMPTYING THE CLEAR BIN

- Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark – do not overfill.
- Ensure the appliance is disconnected from the charger before emptying the clear bin. Be careful not to pull the 'ON' trigger.
- To make emptying the clear bin easier, it is advisable to remove the wand and floor tool.
- To release the dirt, push the red button by the clear bin: Press once to open the bin base. Press a second time to release the clear bin from the main body of the appliance.
- To minimize dust/allergen contact when emptying, encase the clear bin tightly in a plastic bag and empty.
- Remove the clear bin carefully from the bag.
- Seal the bag tightly, dispose as normal.
- Close the clear bin base so it clicks into place and is secure.

### CLEANING THE CLEAR BIN

- Ensure the appliance is disconnected from the charger before removing the clear bin. Be careful not to pull the 'ON' trigger.
- Remove the wand and floor tool.
- Push the red button by the clear bin: press once to open the bin base. Press a second time to release the clear bin from the main body of the appliance.
- Remove the clear bin carefully.
- Clean the clear bin with a damp cloth only.
- Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the clear bin.
- Do not put the clear bin in a dishwasher.
- Clean the cyclone shroud with the brush on the combination tool to remove lint and dust.
- Ensure the clear bin is completely dry before replacing.
- To replace the clear bin, push the clear bin up and in to the main body of the appliance. It will click into place.
- Close the clear bin base so it clicks into place and is secure.

### WASHING THE FILTERS

- Your appliance has two washable filters; wash the filters at least once a month according to the following instructions to maintain performance. More frequent washing may be required where the user: vacuums fine dust, operates mainly in 'Powerful suction' mode, or uses the machine intensively.

#### WASHING FILTER A

- Ensure the appliance is disconnected from the charger before removing the filter. Be careful not to pull the 'ON' trigger.
- To remove the filter, lift it out of the top of the appliance.
- Check and wash the filter regularly according to instructions to maintain performance.
- The filter may require more frequent washing if vacuuming fine dust or if used mainly in 'POWERFUL SUCTION' mode.
- Wash the filter with cold water only.
- Run water over the outside of the filter until the water runs clear.
- Squeeze and twist with both hands to make sure the excess water is removed.
- Lay the filter on its side to dry. Leave to dry completely for a minimum of 24 hours.
- Do not put the filter in a dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near an open flame.
- To refit, place the dry filter back into the top of the appliance. Make sure it is seated properly.
- To watch a short online video, visit:  
[www.dysoncanada.ca/sv09filterwash](http://www.dysoncanada.ca/sv09filterwash)

## WASHING FILTER B

- To remove the filter, twist anti clockwise to the open position and pull away from the appliance.
- Wash the inside of the filter under cold running water, rotating the filter to ensure all pleats are covered.
- Gently tap the filter against the side of the sink several times to remove any debris.
- Repeat this process 4-5 times until the filter is clean.
- Place the filter upright, with the Max button facing upwards, and leave to dry completely for a minimum of 24 hours.
- To refit, return the filter to the open position and twist clockwise until it clicks into place.
- To watch a short online video, visit: [www.dysoncanada.ca/sv09filterwash](http://www.dysoncanada.ca/sv09filterwash)

## BLOCKAGES – AUTOMATIC CUT-OUT

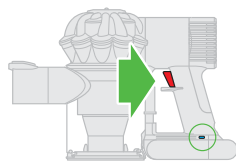
- This appliance is fitted with an automatic cut-out.
- If any part becomes blocked the appliance may automatically cut out.
- This will happen after the motor pulses a number of times (i.e switches on and off in quick succession).
- Leave to cool down before looking for blockages.
- Ensure the appliance is disconnected from the charger before looking for blockages. Failure to do so could result in personal injury.
- Clear any blockage before restarting.
- Refit all parts securely before using.
- Clearing blockages is not covered by your warranty.

## CHARGING AND STORING

- This appliance will switch 'OFF' if the battery temperature is below 3°C (37.4°F). This is designed to protect the motor and battery. Do not charge the appliance and then move it to an area with a temperature below 3°C (37.4°F) for storage purposes.
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
- Avoid using the appliance with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.

## DIAGNOSTICS – BATTERY


When in use, trigger pressed:



 Solid blue: 'ON'.

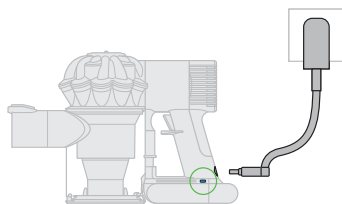
 Flashing blue: No power, charge battery.

 Flashing amber: No power, temporary fault (e.g. too hot/cold).

 Solid amber: Fault, if persists contact Dyson Helpline.

 Flashing red: Fault (contact Dyson Helpline).


When charging battery:



 Solid blue: Charging.

 Flashing blue – Not charging – Re-fit charger or try another socket. If persists, contact Dyson Helpline.

 Lights off: Charging complete.

 Solid amber: Not charging, temporary fault (e.g. too hot/cold).

 Flashing red: Fault (contact Dyson Helpline).

## BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

- If the battery needs replacing please contact the Dyson Helpline.
- Use only Dyson chargers for charging this Dyson appliance.
- The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery do not touch the liquid and observe the following precautions:  
Skin contact – can cause irritation. Wash with soap and water.  
Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.  
Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.  
Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.

### CAUTION

The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, short contacts, heat above 60°C (140°F), or incinerate. Keep away from children. Do not disassemble and do not dispose of in fire.

## DISPOSAL INFORMATION

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the product before disposal.
- Dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.

## DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON APPLIANCE

If you have a question about your Dyson appliance, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the appliance. Most questions can be solved over the phone by one of our Dyson Helpline staff. If your Dyson appliance needs service, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson appliance is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost. Your serial number can be found on your rating plate which is on the main body of the appliance.

## PLEASE REGISTER AS A DYSON APPLIANCE OWNER

To help us ensure you receive prompt and efficient service, please register as a Dyson appliance owner. There are three ways to do this:

- Online at [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca)
  - Telephone the Dyson Helpline at 1-877-397-6622.
  - Complete the enclosed Warranty Form and mail it to us.
- This will confirm ownership of your Dyson appliance in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

## 2 YEAR LIMITED WARRANTY

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 2 YEAR LIMITED WARRANTY

### WHAT IS COVERED

- Your Dyson appliance is warranted against original defects in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, when used for normal domestic purposes in accordance with the Dyson Operating Manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records. This warranty provides, at no extra cost to you, all labour and parts necessary to ensure your appliance is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your appliance under warranty will not extend the period of warranty. Any parts which are returned to Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline at 1-877-397-6622 for more information.
- This limited warranty is subject to the following terms:

### WHAT IS NOT COVERED

Dyson Canada Limited shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:

- Purchases of appliances from unauthorized dealers.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson Operating Manual.
- Use of the appliance other than for normal domestic purposes within Canada, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Dyson Operating Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson Canada Limited.
- External sources such as weather, electrical outages or power surges.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Clearing blockages from your appliance or washing of the filter.
- Normal wear and tear, including normal wearing parts, such as clear bin, filter, brush bar, and power cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with Dyson's Operating Manual or failure to turn the brush bar off when necessary.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).
- Damage as a result of use not in accordance with the rating plate.
- Use of this appliance on rubble, ash, plaster, drywall, liquids, or wet surfaces.
- Additionally, this limited warranty does not apply to any appliance that has had the serial number altered or removed.

## WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- Any implied warranties relating to your appliance including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty. This limitation is not allowed by some Provinces and/or Territories and so this limitation may not apply to you.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by Province and/ or Territory.
- This limited warranty is not transferable.
- This limited warranty is only available in Canada.

## WARRANTY SERVICE

- Please fill out and return the Warranty Form or register online at [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca)
- Before service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson Canada Limited or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty.
- If your appliance is not functioning properly, please call the Dyson Helpline at 1-877-397-6622. Most issues can be rectified over the telephone by our trained customer care staff.

## IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

- If you choose to opt-in to receive communications from us, your details will be held by Dyson Canada Limited or others on behalf of Dyson Canada Limited so that we can assist you more quickly with our Dyson Helpline. From time to time, Dyson Canada Limited may send you special offers and news of our latest innovations.
- For more information about our data collection practices, please refer to the Dyson Canada Limited privacy policy at [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca)

## DISPOSAL INFORMATION

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the product before disposal.
- Dispose of the battery in accordance with local ordinances or regulations.

## CONFORMITY INFORMATION

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DYSON

VEUILLEZ LIRE LES « CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES » DANS CE GUIDE D'UTILISATION DYSON AVANT DE POURSUIVRE.

### FONCTIONNEMENT

- Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées ou pour aspirer de l'eau ou tout autre liquide; une décharge électrique pourrait se produire.
- S'assurer de maintenir l'appareil à la verticale pendant l'utilisation. L'aspirateur peut rejeter de la poussière et des débris, si celui-ci est retourné.
- Ne pas rechercher d'obstructions lorsque l'aspirateur est en marche, car cela pourrait causer des blessures corporelles.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage domestique intérieur et pour la voiture. Ne pas utiliser l'appareil lorsque la voiture est en mouvement ou en conduisant.
- Pour activer le mode de puissance maximale, maintenir la gâchette enclenchée et appuyer sur le bouton du mode de puissance maximale. Ce dernier s'allume.
- Pour désactiver le mode de puissance maximale, maintenir la gâchette enclenchée et appuyer de nouveau sur le bouton du mode de puissance maximale. Remarque : l'aspirateur enregistre le dernier mode activé. Si vous l'utilisez en mode de puissance maximale et ne le désactivez pas, l'aspirateur se met automatiquement dans ce mode la prochaine fois que vous l'utilisez; pour le désactiver, vous devez relâcher le bouton du mode de puissance maximale.
- Cet appareil est muni de brosses en fibres de carbone. Faites preuve de précaution en cas de contact avec ces dernières; elles peuvent causer de légères irritations cutanées. Se laver les mains après avoir manipulé les brosses.
- Pour voir une courte vidéo en ligne, aller à l'adresse suivante : [www.dysoncanada.ca/sv09gettingstarted](http://www.dysoncanada.ca/sv09gettingstarted)

### INSTALLATION DE LA STATION D'ACCUEIL

- Utilisez le matériel de fixation approprié pour le type de mur et assurez-vous de fixer la station d'accueil de manière sécurisée. Assurez-vous qu'il n'y a pas de conduite d'alimentation (gaz, eau, air) ni de fils ou de câbles électriques derrière la surface de fixation. La station d'accueil doit être installée conformément à tous les codes, règlements et normes applicables (des lois à l'échelle locale ou provinciale peuvent s'appliquer). Dyson recommande le port de vêtements, de lunettes et d'équipements de protection lors de l'installation de la station d'accueil.

### TAPIS OU PLANCHERS DURS

- Avant de nettoyer les planchers, tapis et moquettes, vérifier les recommandations de nettoyage du fabricant.
- La brosse de l'aspirateur peut endommager certains types de tapis et de planchers. Des peluches se formeront sur certaines moquettes si une brosse rotative est utilisée. Si cela se produit, nous vous conseillons de passer l'aspirateur sans la brosse à moteur et de consulter le fabricant de revêtements.
- Avant de passer l'aspirateur sur les planchers de bois ou de linoléum bien cirés, vérifier en premier qu'il n'y a aucun objet sous l'accessoire pour plancher et dans les soies, susceptible de laisser des marques.

### SOINS À APPORTER À L'APPAREIL

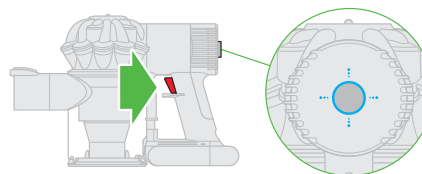
- Ne pas effectuer d'autres réparations et entretiens que ceux recommandés dans ce guide d'utilisation Dyson ou par le service d'assistance téléphonique Dyson.
- Utiliser seulement des pièces recommandées par Dyson. Ne pas suivre cette recommandation pourrait rendre votre garantie non valide.
- Ranger l'appareil à l'intérieur. Ne pas utiliser ni entreposer à moins de 3 °C (37,4 °F). S'assurer que l'appareil est à la température ambiante avant utilisation.
- Nettoyer l'appareil seulement à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas utiliser de lubrifiant, de décapant, de produit à polir ou de désodorisant sur l'appareil.





### PASSER L'ASPIRATEUR

- Ne pas utiliser sans le collecteur transparent et le filtre.
- Les fines particules de poussière comme la farine ne doivent être aspirées qu'en très petites quantités.
- Ne pas utiliser l'appareil pour ramasser des objets durs et pointus, des petits jouets, des épingles, des trombones, etc. Ils pourraient endommager l'appareil.
- Durant le passage de l'aspirateur, certains tapis pourraient générer de petites charges électrostatiques dans le collecteur transparent. Ces charges sont inoffensives et ne sont pas liées à l'alimentation électrique principale. Pour en réduire les effets, ne pas introduire les mains ou des objets dans le collecteur transparent à moins de l'avoir préalablement vidé. Laver le collecteur transparent uniquement à l'aide d'un linge humide. (Voir la section « Nettoyage du collecteur transparent ».)
- Redoubler de prudence dans les escaliers.
- Ne pas placer l'appareil sur une chaise, une table, etc.
- Ne pas exercer une force excessive sur la buse pendant l'utilisation de l'appareil; cela pourrait l'endommager.
- Ne pas laisser la tête de l'aspirateur au même endroit sur les planchers délicats.
- Sur les planchers cirés, le mouvement de la tête de l'aspirateur peut occasionner un lustre inégal. Si cela se produit, essuyer l'endroit avec un linge humide, appliquer de la cire et laisser sécher.

## DIAGNOSTIC – CORPS PRINCIPAL

En mode d'utilisation, la gâchette est enclenchée :



-  Le voyant est allumé en bleu : mode de puissance maximale **ACTIVÉ**.
-  Le voyant est éteint : puissance d'aspiration élevée.
-  Le voyant clignote en bleu : la puissance de la batterie faiblit.
-  Le voyant clignote en bleu à intervalles rapides : pas d'alimentation, défaut temporaire (c.-à-d. vérifier le filtre ou s'il y a des obstructions).

### VIDAGE DU COLLECTEUR TRANSPARENT

- Vider le collecteur dès que le niveau MAX est atteint – ne pas dépasser ce niveau.
- S'assurer que l'aspirateur est débranché du chargeur avant de retirer le collecteur transparent. Veiller à ne pas tirer sur la gâchette « ON ».
- Pour faciliter le vidage du collecteur transparent, il est conseillé de retirer le tube-rallonge et l'accessoire pour planchers.
- Pour évacuer la poussière, appuyer sur le bouton rouge du collecteur transparent : appuyer une fois pour ouvrir la base du collecteur. Appuyer une deuxième fois pour séparer le collecteur du corps principal de l'aspirateur.
- Pour réduire le contact avec la poussière et les allergènes, recouvrir le collecteur transparent d'un sac plastique et le vider.
- Retirer avec précaution le collecteur du sac.
- Fermer hermétiquement le sac et le mettre au rebut selon la procédure normale.
- Remettre le collecteur transparent en place en l'enclenchant fermement par la base.

### NETTOYAGE DU COLLECTEUR TRANSPARENT

- S'assurer que l'aspirateur est débranché du chargeur avant de retirer le collecteur transparent. Veiller à ne pas tirer sur la gâchette « ON ».
- Retirer le tube-rallonge et l'accessoire pour planchers.
- Appuyer sur le bouton rouge du collecteur transparent : appuyer une fois pour ouvrir la base du collecteur. Appuyer une deuxième fois pour séparer le collecteur du corps principal de l'aspirateur.
- Retirer avec précaution le collecteur transparent.
- Laver le collecteur transparent uniquement à l'aide d'un linge humide.
- Ne pas utiliser de détergent, de cire ni de désodorisant pour laver le collecteur transparent.
- Ne pas mettre le collecteur transparent dans le lave-vaisselle.
- Nettoyer l'enveloppe du cyclone à l'aide de la brosse de l'accessoire combiné pour enlever la poussière et les peluches.
- S'assurer que le collecteur transparent est entièrement sec avant de le remettre en place.
- Pour remettre le collecteur transparent en place, le pousser vers le haut en l'insérant sur le corps principal de l'aspirateur. Il s'enclenche dans son logement.
- Remettre le collecteur transparent en place en l'enclenchant fermement par la base.

### LAVAGE DES FILTRES

- Votre aspirateur comprend deux filtres lavables; veillez à les laver au moins une fois par mois conformément aux instructions suivantes afin que votre aspirateur conserve sa pleine puissance. Un lavage plus fréquent peut être nécessaire lorsque vous passez l'aspirateur pour éliminer de la poussière fine, vous utilisez essentiellement le mode « Puissance accrue » ou vous utilisez votre aspirateur de manière intensive.

### LAVAGE DU FILTRE A

- S'assurer que l'aspirateur est débranché du chargeur avant de retirer le filtre. Veiller à ne pas tirer sur la gâchette « ON ».
- Pour retirer le filtre, l'enlever par le haut de l'aspirateur.
- Vérifier et nettoyer le filtre régulièrement en suivant les instructions d'entretien.
- Le filtre peut nécessiter un lavage plus fréquent si on se sert de l'aspirateur pour aspirer des poussières fines ou si on l'utilise essentiellement en mode **PUISSANCE D'ASPIRATION ÉLEVÉE**.
- Laver le filtre à l'eau froide seulement.
- Passer le côté extérieur du filtre sous l'eau jusqu'à ce qu'elle soit claire.
- Presser et tordre le filtre avec les deux mains pour éliminer tout résidu d'eau.
- Placer le filtre sur son côté pour qu'il sèche complètement. Le laisser sécher complètement au minimum pendant 24 heures.
- Ne pas mettre le filtre dans le lave-vaisselle, la machine à laver le linge, la sècheuse, le four, le four à micro-ondes ni le placer près d'une flamme vive.
- Une fois le filtre sec, le remettre en place par le haut de l'aspirateur. S'assurer qu'il est correctement mis en place.
- Pour voir une courte vidéo en ligne, aller à l'adresse suivante : [www.dysoncanada.ca/sv09filterwash](http://www.dysoncanada.ca/sv09filterwash)

## LAVAGE DU FILTRE B

- Pour retirer le filtre, tournez le filtre dans le sens antihoraire pour qu'il soit en position ouverte et le retirer de l'aspirateur.
- Lavez l'intérieur du filtre à l'eau froide en faisant tourner le filtre pour vous assurer que toutes les surfaces ont été lavées.
- Pour éliminer tous débris, tapotez doucement le filtre sur le bord de l'évier.
- Répétez la procédure 4 à 5 fois jusqu'à ce que le filtre soit propre.
- Mettez le filtre à la verticale, le bouton de puissance maximale donnant vers l'avant, et laissez-le sécher à fond pendant au moins 24 heures.
- Pour remettre le filtre en place, replacez-le en position ouverte et faites le tourner dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans son logement.
- Pour voir une courte vidéo en ligne, aller à l'adresse suivante : [www.dysoncanada.ca/sv09filterwash](http://www.dysoncanada.ca/sv09filterwash)

## EN CAS D'OBSTRUCTIONS – UN COUPE-CIRCUIT AUTOMATIQUE S'ENCLENCHE.

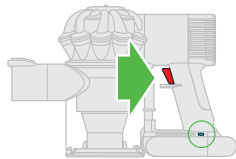
- Cet appareil est doté d'un coupe-circuit automatique.
- Si un élément est obstrué, l'appareil peut surchauffer et le coupe-circuit s'enclenche automatiquement.
- Ce mécanisme s'enclenche après un certain nombre d'impulsions du moteur (c.-à-d. s'active et se désactive à intervalles se succédant rapidement).
- Laissez l'appareil refroidir avant de vérifier s'il y a une obstruction.
- S'assurer que l'appareil est débranché du chargeur avant de vérifier s'il y a des obstructions. En cas de non-respect de cette consigne, il peut en résulter des blessures.
- Éliminer toute obstruction avant de remettre l'appareil en marche.
- Remettre en place toutes les parties de l'appareil avant de l'utiliser.
- L'élimination des obstructions n'est pas couverte par la garantie.

## RECHARGE ET RANGEMENT

- L'appareil s'éteindra si la température de la batterie est inférieure à 3 °C (37,4 °F), afin de protéger le moteur et la batterie de l'appareil. Ne pas recharger l'appareil et l'entreposer ensuite dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 3 °C (37,4 °F).
- Pour prolonger la durée de la batterie, éviter de la recharger immédiatement après une décharge complète. Laissez refroidir quelques minutes.
- Éviter d'utiliser l'appareil lorsque la batterie entre en contact avec une surface. Ceci permettra à l'appareil de fonctionner sans surchauffe et prolongera le temps et la durée de la batterie.

## DIAGNOSTIC – BATTERIE

En mode d'utilisation, la gâchette est enclenchée :



 Le voyant est allumé en bleu : En marche.



Le voyant clignote en bleu : pas d'alimentation, recharger la batterie.



Le voyant clignote en orange : pas d'alimentation, défectuosité temporaire (c.-à-d. trop chaud/trop froid).

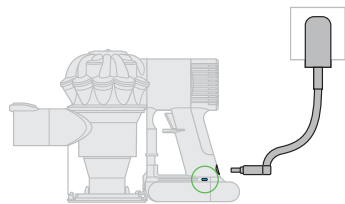


Le voyant est allumé en orange : défectuosité (si elle persiste, communiquer avec la ligne d'assistance Dyson).



Le voyant clignote en rouge : défectuosité (composer le numéro de la ligne d'assistance Dyson).

Quand la batterie est en mode de charge :



 Le voyant est allumé en bleu : la charge est en cours.



Le voyant clignote en bleu : la batterie ne se recharge pas – brancher le chargeur de nouveau ou essayer une autre fiche. Si le problème persiste, communiquer avec la ligne d'assistance Dyson.



Le voyant est éteint : la charge est terminée.



Le voyant est allumé en orange : pas en mode de charge, défectuosité temporaire (c.-à-d. trop chaud/trop froid).



Le voyant clignote en rouge : défectuosité (composer le numéro de la ligne d'assistance Dyson).

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA BATTERIE

- S'il faut remplacer la batterie, veuillez communiquer avec le service d'assistance téléphonique de Dyson.
- Utiliser seulement des chargeurs Dyson pour recharger la batterie de cet appareil Dyson.
- La batterie est une unité hermétique qui, dans des circonstances normales, ne pose aucun problème de sécurité. Dans l'éventualité peu probable d'une fuite, éviter tout contact avec le liquide et respecter les précautions suivantes : Contact avec la peau – peut causer des irritations cutanées. Laver à l'eau et au savon. Inhalation – peut irriter les voies respiratoires. Respirer de l'air frais et consulter un médecin. Contact avec les yeux – peut causer des irritations cutanées. Rincer immédiatement à grande eau pendant au moins 15 minutes. Consulter un médecin. Mise au rebut – porter des gants pour manipuler la batterie et la mettre immédiatement au rebut conformément aux règlements et arrêtés locaux.



## ATTENTION

La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est manipulée de façon abusive. Ne pas tenter de la désassembler, de court-circuiter les contacts, de la chauffer à plus de 60 °C (140 °F) ou de l'incinérer. Tenir à l'écart des enfants. Ne pas désassembler et ne pas jeter au feu.

## INFORMATION RELATIVE À L'ÉLIMINATION DU PRODUIT

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Le recycler dans la mesure du possible.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
- Jeter la batterie conformément aux règlements et arrêtés locaux.

## ASSISTANCE À LA CLIENTÈLE DYSON

### MERCI D'AVOIR CHOISI D'ACHETER UN APPAREIL DYSON

Si vous avez des questions sur votre appareil Dyson, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson. Ayez en main votre numéro de série et les détails relatifs à l'achat de l'appareil ou communiquez avec nous par l'entremise du site Web de Dyson. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone ou par courriel avec l'aide d'un de nos représentants au service d'assistance téléphonique.

Si votre appareil Dyson nécessite une réparation, composez le numéro de la ligne d'assistance téléphonique de Dyson. Nous vous présenterons les options qui s'offrent à vous. Si l'appareil est sous garantie et que la réparation est couverte par cette dernière, la réparation sera effectuée gratuitement. Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique apposée sur le châssis de l'appareil.

## VEUILLEZ VOUS ENREGISTRER EN TANT QUE PROPRIÉTAIRE D'UN APPAREIL DYSON

Afin de nous aider à vous offrir un service rapide et efficace, veuillez prendre le temps d'enregistrer votre achat auprès de nous. Vous pouvez le faire de trois façons :

- En ligne à l'adresse [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca)
- Par téléphone en appelant la ligne d'assistance Dyson au 1-877-397-6622.
- Par la poste en remplissant le formulaire de garantie ci-joint et en nous l'envoyant.

Ceci vous permet de confirmer que vous êtes le propriétaire de votre appareil en cas de sinistre et nous permet de communiquer avec vous au besoin.

## GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

CONDITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE DYSON DE 2 ANS

### CE QUI EST COUVERT

- Votre appareil Dyson est garanti contre tout défaut de matériau d'origine et de main-d'œuvre pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat, en usage domestique normal, conformément au guide d'utilisation Dyson. Veuillez conserver votre preuve d'achat. Cette garantie vous offre, sans aucuns frais supplémentaires, la couverture pièces et main-d'œuvre requise afin que votre appareil fonctionne correctement pendant la durée de validité de la garantie. Le remplacement de toute pièce sur votre appareil ne prolonge en aucun cas la durée de la garantie. Toute pièce retournée devient la propriété de Dyson. Pour plus d'information, veuillez composer le numéro de la ligne d'assistance Dyson, soit le 1-877-397-6622.
- La présente garantie limitée est soumise aux conditions suivantes :

### CE QUI N'EST PAS COUVERT

Dyson Canada Limited décline toute responsabilité pour les coûts, dommages ou réparations engendrés par les situations découlant :

- de l'achat d'un appareil auprès d'un détaillant non autorisé;
- de toute utilisation ou manipulation négligente, d'une mauvaise utilisation, d'un manque d'entretien ou de toute utilisation non conforme au guide d'utilisation Dyson;
- de toute utilisation de l'appareil à des fins autres qu'un usage domestique normal au Canada, c'est-à-dire à des fins commerciales ou de location;
- d'une utilisation de pièces non recommandées par le guide d'utilisation;
- de l'utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux fournis ou recommandés par Dyson Canada Limited;
- de facteurs externes tels que les intempéries, des défaillances électriques ou des surtensions;
- de réparations ou modifications effectuées par des parties ou représentants non autorisés;



- de l'élimination des obstructions sur l'appareil ou du lavage du filtre;
- de l'usure normale, y compris l'usure normale des pièces telles que le collecteur transparent, le filtre, la brosse et le cordon d'alimentation (ou sur un élément où l'on constate des dommages externes ou ayant fait l'objet d'une mauvaise utilisation), de tout dommage causé aux tapis ou aux sols en raison d'un non-respect du guide d'utilisation Dyson ou du fait d'avoir omis de désactiver la brosse;
- Si la batterie se décharge plus rapidement, cela est dû au fait qu'elle est usée ou trop vieille (le cas échéant);
- d'un dommage causé par une utilisation non conforme aux indications contenues sur la plaque signalétique;
- de l'utilisation de l'appareil sur des surfaces mouillées, en placoplâtre ou des surfaces où il y a des gravats, des cendres, du plâtre ou des liquides.
- En outre, la garantie limitée ne s'applique pas à tout appareil dont le numéro de série a été modifié ou supprimé.

## RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS DE GARANTIE

- Toutes les garanties expresses liées à votre appareil, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande ou de convenance à un usage particulier sont limitées à la durée de la présente garantie. Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces et territoires et, par conséquent, pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- Le recours dont vous disposez eu égard à la violation de la présente garantie est limité aux stipulations décrites ci-dessus. Dyson Canada Limited décline toute responsabilité pour tout dommage consécutif ou accessoire subi lié à l'achat de l'appareil ou de son utilisation. Cette limitation n'est pas permise dans certaines provinces et territoires et, par conséquent, pourrait ne pas s'appliquer à vous.
- La présente garantie vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits selon la province ou le territoire où vous résidez.
- La présente garantie limitée est inaccessibile.
- La présente garantie limitée est disponible uniquement au Canada.

## RÉPARATIONS SOUS GARANTIE

- Veuillez remplir le formulaire de garantie et nous le retourner, enregistrer votre produit en ligne à l'adresse [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca)
- Les conditions de la garantie stipulent que vous devez, avant que soit faite la réparation, composer le numéro du service d'assistance téléphonique de Dyson en ayant en main le nom ou le numéro de modèle de votre appareil, le numéro de série, la date et l'endroit où vous avez effectué l'achat.
- Veuillez conserver le coupon de caisse dans un endroit sûr afin de ne pas perdre ces renseignements.
- Toutes les réparations sont effectuées par Dyson Canada Limited ou un de ses représentants autorisés.
- Toute pièce défectueuse remplacée devient la propriété de Dyson.
- Les réparations effectuées sous garantie ne prolongeront pas la période de la présente garantie.
- Si votre appareil ne fonctionne pas correctement, communiquez avec le service d'assistance téléphonique de Dyson à 1-877-397-6622. La plupart des problèmes peuvent être réglés au téléphone avec l'aide d'un membre du personnel qualifié du service d'assistance téléphonique de Dyson.

## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA PROTECTION DES DONNÉES

- Si vous décidez de ne plus recevoir de communications de notre part, vos renseignements personnels seront conservés par Dyson Canada Limited ou d'autres sociétés au nom de Dyson Canada Limited afin que nous puissions vous aider plus rapidement dans le cadre de notre service d'assistance téléphonique. De temps à autre, Dyson Canada Limited peut vous envoyer des offres spéciales et des nouvelles au sujet de ses plus récentes innovations.
- Pour obtenir plus d'information sur nos pratiques relatives à la collecte de données, veuillez consulter la politique de confidentialité de Dyson Canada Limited à l'adresse [www.dysoncanada.ca](http://www.dysoncanada.ca)

## INFORMATION RELATIVE À L'ÉLIMINATION DU PRODUIT

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Le recycler dans la mesure du possible.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
- Jeter la batterie conformément aux règlements et arrêtés locaux.

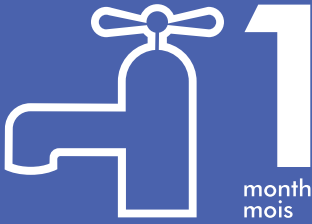
## INFORMATION RELATIVE À LA CONFORMITÉ

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



# IMPORTANT!

WASH FILTERS  
LAVER LES FILTRES



Wash filters with cold water at least every month.  
Laver les filtres à l'eau froide au moins une fois par mois.

